

巴林右旗文史資料



巴林右旗文史资料

第二辑

(汉文版)

中国人民政治协商会议巴林右旗委员会
文史资料编辑委员会编印

一九九一年六月

巴林右旗文史资料
(第二辑)

中国人民政治协商会议巴林右旗委员会
文史资料编辑委员会编辑出版

•
内蒙古赤峰市蒙文印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32 字数：21万

1991年8月第一次印刷

印数：1000册 定价：3.50元

写在卷首

奉献给敬爱的读者面前的，是巴林人民雪白的“哈达”，是政协文史工作者共同培育的又一朵绚丽的鲜花——《巴林右旗文史资料》汉文版第二辑。

敬爱的读者一定还会记得，该书的第一辑，是在乙丑年九月（一九八五年）在社会各界的热情支持和帮助下展现在您们面前的情景。

在巴林右旗出版发行《文史资料》，充分说明了敬爱的周恩来总理亲自倡导的政协文史工作，在本世纪八十年代，在古老文明而年轻的巴林有了新的进展。

高举爱国主义旗帜，是政协文史资料工作的方向。坚持辩证唯物主义和历史唯物主义观点，实事求是，是政协文史资料工作必须遵循的原则。

我们根据撰稿人不拘观点、不拘体裁、不拘篇幅、尊重历史、秉笔直书、不溢美、不贬损的原则和在定稿过程中，贯彻了广征博采、多谈并存的原则编辑出版了这辑史料。

本辑所选用的五十余篇史料，仍以亲历、亲见、亲闻的“三亲”史料为主，但也有的采用调查研究搜求整理、参校比勘的第二、三手资料，具有一定的历史价值，是对读者提供一个颇为完整的认识。

撰写文史稿件，讲究实事求是，返以历史本来面目。但因年代久远湮，往事纷繁，经历者的实践又不无局限，因而导

致内容记载抵牾，材料紊乱不确，文字衍夺错讹的情况，是难以避免的，对此我们在编审过程中，尽我们的力量做了一些修改、校正、补充……

在本书的编辑过程中，各界人士搜篋昔历、查阅资料，撰纂、整理稿件，积极支持我们；本会主席和秘书长亲自审稿；旗委、政府和有关单位热情关怀；全国政协常委、赤峰市政协副主席苏赫同志为本辑题写书名。所有这些，都是为这辑“史料”的出版起了决定性的因素。对此，我们表示敬意和感谢！

相对而言，在基层政协编辑出版文史书籍，难度是比较大的。我们人力、时间和资料的拘限，特别是编者的学识薄浅，在书中难免有纰漏，望读者不吝赐教，则幸甚！

编 者

一九九一年六月

目 录

沿 革 篇

巴林部的地理方位.....乔 吉(1)

巴林部姓氏浅谈.....撰文:特·武力更
译文:穆 松(10)

林丹汗碑.....占·达木林斯荣(22)

奈曼苏木.....撰文:恩和巴图
译文:鲍银虎
达伦布和
审文:那 顺(28)

记 实 篇

巴林王府被烧前前后后.....撰文:恩和巴图
译文:巴特尔
审文:穆 松(48)

伪巴林右翼旗公署参事官多田正美覆亡记
.....口述:张明乐
整理:王兴贵(62)

李化亭一家在巴林右旗胡日哈村.....

口述：喇嘛扎布

整理：暴云峰

穆松（67）

巴林右旗政治处建立前后记实

.....穆松（72）

索博日嘎一带的初垦.....撰文：曹达那木

乌兰巴特尔

译文：穆松（79）

昭乌达盟实业学校.....叶贺吉茹木（82）

索博日嘎努图克发生人间鼠疫记实

.....王久惠

叶喜（84）

解放战争时期征粮工作片断

——访明根巴雅尔记实.....穆松（86）

巴林右旗曹牧兽医工作发展概况

.....那·色灯

商润峰（93）

一九四八年土匪进入大板记实.....陈文增（99）

文 物 古 迹

巴林境内的古长城——边堡·界砦.....穆松（102）

出土金银葬具实录及其他.....韩仁信（106）

古日古勒台新石器时代遗址 苗润华 (109)

清百寿图玉碗 乌兰其其格 (118)

荣宪公主之章 布和朝克图 (120)

珍奇的古袍 郭振有 (122)

人物篇

拉西彭楚克及其《水晶念珠》	乔吉	(125)
乌勒慧充阿	撰文：达木林巴斯尔 译文：色杰 审文：穆松	(129)
暴乐梅林	清格乐巴图 穆松	(140)
蒙古族才女桃崇阿	穆松	(149)
嘎拉僧普日来扎木苏	整理：那·宝音贺希格 译文：白占柱	(155)
察隆阿	阿其图	(167)
郭俊卿参军记	王兴贵	(172)
陶格陶	王兴贵	(175)
东鲁布	文辑	(179)

暴乐梅林.....清格乐巴图
穆松 (140)

蒙古族才女桃崇阿.....穆松(149)

嘎拉僧普日來扎木蘇……………整理：那·寶音賀希格
譯文：白占柱 (155)

察隆阿 阿其图 (167)

郭俊卿参军记 王兴贵 (172)

陶格陶 王兴贵 (175)

东 鲁 布 文 辑 (179)

教育篇

艾里学校和必车赤学斋 达木林巴斯尔 (182)

清卓力克图在巴林教育事业的贡献

.....撰文：达木林巴斯尔

译文：穆松（191）

叶纯浦私塾.....陈文增（201）

回 忆 录

见日本侵略军初进大板

.....莫胡尔（206）

解放初期妇女运动的一段回忆

.....武云格日勒（208）

忆乌日塔叛变初我的一段经历

.....口述：抗喜

整理：乌力吉木仁（212）

在奥伦陶勒盖的交锋

.....撰文：特·武力更

译文：关布扎布（215）

忆昔日巴林青年的追求

——记内蒙古自治区学院的一段回顾

.....撰文：特·武力更

译文：曹都（221）

回忆扎噶尔王片断.....

口述：德力格尔

整理：叶喜（231）

- 我的活佛生涯.....口述：元旦扎木苏
整理：叶 喜 （235）

经 济 篇

- 清末民初巴林右翼旗畜牧业的
经营和商品生产交易略述韩士龙（239）
- 巴林右旗境内森林资源及其
历代的被破坏略述莫胡尔（247）
- 生产部陈国卿（255）
- 福和斋陈国卿（257）
- 大众合作社陈文增（260）

民 俗 篇

- 帕尔吉.....特·武力更
译文：孟 和（262）
- 巴林蒙古族传统生活用具叶贺吉茹木（264）
- 巴林蒙古族的马具叶贺吉茹木（270）
- 种漫撒籽地的大犁杖叶贺吉茹木（278）

宗 教 篇

- 镇敌金钢祭辞进善速成经——汗山祭辞经文
.....搜集：达木林巴斯尔
译文：布和朝鲁 （281）

日伪时期巴林右旗喇嘛教片断阿其图(284)

风 味 食 品

赛罕汗山上的蘑菇哈斯巴根(288)

巴林火锅郭赛有(289)

巴林人的传统食品——乎日森巴达

.....布和朝克图(293)

于寿山烧鸡陈文增(294)

巴 林 传 奇

康熙下马石郭振有(296)

巴林部的地理方位

乔 吉

(一)

关于巴林部，《蒙古秘史》、《元史》和十四世纪的波斯人拉施特所著的《史集》等著名史书都记载了该部的源流和该部一些著名人物，如纳牙合和阿剌黑兄弟二人以及他们的后裔白颜等人而外，还记载了成吉思汗时巴林部右翼千户长豁儿赤、那颜等。《史集》虽以记载蒙古诸部详尽而著名，但却没有提出成吉思汗时和成吉思汗以前巴林部的地理方位。本文就据有关文献中的零散记载，将成吉思汗时代及以后一段时间的巴林部所属地理方位作以简要概述。

一二〇六年，成吉思汗统一了蒙古高原上的诸部落，建立了蒙古国家在建国大典上成吉思汗论功行赏时，对巴阿邻部的豁儿赤说：“在豁儿赤〔所辖〕巴阿邻部三千户之外，〔再〕与塔孩、脱斡劣思、帖良古惕〔等部〕凑成万户，〔曰〕豁儿赤管辖，做万户，在沿着额儿的思〔河〕林木中百姓之地，自由扎营居住，镇抚林木中的百姓……未得豁儿赤的同意，林木中的百姓不得做任何行动。”②这一段记载明确告诉我们，一二〇六年成吉思汗就把额儿的思河流域的一部分林木中百姓赤那思、帖良古惕、脱干劣思等部封给豁儿赤，并指定豁儿赤所辖的三千户巴阿邻同这些部落沿着额儿的思河流域游牧。《秘史》所记及一条，对我们了解成吉

思汗时和成吉思汗以前的巴林部地理方位都提供了极可靠的史料。

那么，我们想知道八邻部当时的地理方位，还必须了解额儿的思河流域当时那些部落，如帖良古惕、脱额列思和赤那思等部的居地以及豁儿赤封地的方位及大体情况等。

我们知道，成吉思汗时代蒙古西部是乃蛮部。乃蛮部当初居住在乞儿吉思地方。③、大概是黠戛斯人南下的时候，乘回鹘汗国的崩溃，占领了从额儿的思河到和林的大片土地。这是乃蛮部故地的地理方位。成吉思汗统一蒙古地区时，乃蛮部已分裂成为两部，即一部分住在多山之地，另一部分住在平原上。据《秘史》记载：就不难看出分裂为两部的乃蛮情况。《秘史》说：“其后（即1202年）成吉思汗与王汗两人去征乃蛮古出古惕（氏族）的不亦鲁黑汗。当（他）在兀鲁黑·塔克④的豁黑，兀孙⑤的时候〔杀〕到。不亦鲁黑汗不能对抗，就越过阿勒台（山）退却了。从锁豁黑，兀孙追赶不亦鲁黑汗，越过阿勒台山，顺着忽木升吉儿，⑥〔地方〕兀朮古河⑦追袭……顺着兀朮古河追去，在乞湿渤·巴失湖⑧赶上不亦鲁黑汗，就在那里使（他）陷于绝境。”⑨我们根据上述记载，不仅知道了不亦鲁黑汗败逃的道路，而且也明确了解到不亦鲁黑汗实住在阿勒台山区。这就是《史集》所谓住在多山之地的那一部分乃蛮。至于乃蛮部的另一部分《秘史》也给我们提供了其地理方位。据《秘史》一二〇四年乃蛮部塔阳汗在斡儿浑河东纳忽山的战役中被擒获，其子古鲁克沿着塔米尔河逃走。⑩、一二〇五年春，乃蛮古出鲁克汗和蔑儿乞惕部的脱黑脱阿两个人合流一起，在额儿的思河的不黑都儿麻。⑪、源头，一起整顿军

马。成吉思汗远征前来攻打时，乃蛮部古出鲁克不能与蔑儿乞惕部共同作战而逃亡，途中在横渡额儿的思河的时候，多半沉没，死在水里。古出鲁克汗渡河后，经过畏兀儿和合儿鲁兀惕地方，前去回回地方，与在垂河流域的西辽古儿汗相会。^⑫据上述古出鲁克败逃的情况和路线来看，这一部分乃蛮人住在额儿的思河上游的平原上。这就是《史集》所谓住在平原上的那一部分乃蛮。

再考察一下，《秘史》所记帖良古惕和脱额列思（见207节）居地当时在什么地方。据《史集》这两个部都被称为森林部落，因为他们住在乞儿吉思人和谦谦洲人地区的森林里。在费舍尔的《西伯利亚史》（圣彼得堡一七七四年）一书所附古西伯利亚地图上，帖良古惕人被标在鄂比河上游及其右岸支流托母河沿岸居住。^⑬前文引《秘史》，这两个部受八邻部豁儿赤管辖。我们可从《元史》中说：“八怜（应为邻）脱列思所隶户六万五千余锭”^⑭。此脱列思即《秘史》所谓脱额列思，元时仍属八邻部，据此，我们可以断定，这两部应在乞儿吉思谦谦洲以西，额儿的思河以东地区居住。

我们又从《史集》和《元史》中的一些记载，便可知豁儿赤分地中的八邻部时居地。《史集》（波伊勒英译本）说：“脱黑·帖木儿、昔里吉、撒里满出征，进至也儿的石（即额儿的思河）八邻部地，他们各自忙于进行作战准备”^⑮。《元史》中说：“床兀儿……大德元年（1297年）袭父职，领征北诸军师，师踰金山（即阿尔泰山）攻八邻部之地，八邻部南有答鲁忽河，其将帖良台阻水向军……”，又说：“还次河雷河，与海都所遣援八邻部之将孛白军遇”^⑯等等。这里所说的“八邻之地”即额儿赤的分

地。八邻部豁儿赤万户的主要组成部分是他自己所在的三千户。因而元代称额儿赤所在的分地为“八邻之地”。《秘史》所记赤那思就在这个“八邻之地”之内，也是额儿赤的属民。

根据上述地理方位，我们可以概述豁儿赤分地即当时八邻部居地为今叶尼塞河西北，额尔齐斯河（即《秘史》作额儿的思河）和鄂比河（指今新西伯利亚、克失的迷城往下部分），上游一带广阔地带。到了十三世纪末时大概从这个地方迁居到喀尔喀河以东地带。

注：①拉施特：《史集》第一卷，第一分册，商务印书馆，余大钧、周建奇译本，一九八三年第306页（下简称史集）。

②札奇斯钦：《蒙古秘史新译并注释》，台湾，一九七九年，第207节（下简称《秘史》）。

③《元史》63卷，《地理志》，《史集》第一卷第一册223—224页。

④兀鲁黑、塔克，突厥语意为大山，指今蒙古人民共和国科布多河支流索果克河与额儿的思河右岸支流布克多尔玛河的分水岭。

⑤溜豁黑、兀孙：孙河，指今科布多河支流索果克河。

⑥、忽木升吉儿：《元史·定宗本纪》说：“三月戊

中”(1248)年帝崩于横相乙儿之地”，当即此地。据札奇斯钦先生指断，当在乌陇古河上游之地，见《秘史》第158节注④。

⑦、兀朮古河：今乌陇古河，有东西两源，皆出于阿尔泰山。

⑧、今乌陇古湖，旧图作布伦托海。

⑨、《秘史》第158节。

⑩、《秘史》第196节。

⑪、Buheurma河，发源于阿尔泰山奎屯峰。

⑫、《秘史》第198页。

⑬、《史集》第一卷、第一分册，第102页，注②，又见《中国历史地图集》，中华地图学出版社，一九七五年，第11—12页。

⑭、《元史》第20卷，中华书局校勘本，一九八三年，第431页。

⑮、《史集》第二卷，第313页注⑦。

⑯、《元史》，第128卷，中华书局校勘本，一九八三年，第3185页。

(二)

我们知道，现在的巴林右旗居地是清天聪八年（1634年）“定蒙古牧地疆界”时所划定的居住牧地。那么在中国史上所谓“明代蒙古”时期巴林部是否也在此地驻牧？当然不是。要明确当时的巴林部居地首先要了解史称“喀尔喀五部”的来历，因为我们所讨论的巴林部是“喀尔喀五部”的一个重要组成部分。

“喀尔喀五部”，这是蒙文历史文献上出现的名词，其原文为 *qalqar qubaj* 意为“五鄂托克喀尔喀”，俗称“喀尔喀五部”。学界很早注意到“喀尔喀五部”的组成部分，精通蒙文的苏联学者符拉基米尔佐夫院士曾根据蒙文“额尔德尼·脱卜赤”（汉译“蒙古源流”），试图揭示“喀尔喀五部”的组成部分，其后日本学者和田清博士也有这样打算，但都未能指出“喀尔喀五部”的组成部分。继这两位名家之后，对这个问题有所进展的学者就是美国塞瑞斯教授。他利用十八世纪蒙古史家巴林部拉西彭斯克所著《水晶念珠》（*dolor Eri Ke*）一书，正确指出了“喀尔喀五部”的名称，这在蒙古学研究上无疑是一个值得重视的进展。因为塞瑞斯之前几乎没有一位蒙古学家正确指出“喀尔喀五部”的名称。当然，亨利·塞瑞斯教授利用蒙文文献指出了“喀尔喀五部”的名称，这一点与前人的研究相比较，可以说是冲击性的胜利。但我觉得塞瑞斯教授的研究，在史料来源问题上尚有欠缺。

在蒙古人写的史籍中《水晶念珠》并非第一次指出：“喀尔喀五部”的名称。据今我们所知道的蒙文文献中，喀尔喀五部的成员之一扎鲁特部高僧答哩麻固什撰写的《金轮千辐》一书第一次全面指出了“喀尔喀五部”的名称。而《水晶念珠》则是据《金轮千辐》摘录了“喀尔喀五部”的名称而已。

据《金轮千辐》记载：喀尔喀五部为巴林、扎鲁特、巴约惕、弘吉剌惕和乌齐叶特。据此，我们知道，我们要讨论的巴林部是喀尔喀五部的一个成员。那么，喀尔喀五部是怎么划分的，它的由来又是如何呢？如果我们了解到这一点，